
ANNEXE F
LISTE DES DELEGUES ET OBSERVATEURS

قائمة المندوبين والمراقبين
代表和观察员名单
LIST OF DELEGATES AND OBSERVERS
LISTE DES DELEGUES ET OBSERVATEURS
LISTA DE DELEGADOS Y OBSERVADORES

أعضاء الهيئة

委员会成员

MEMBERS OF THE COMMISSION
MEMBRES DE LA COMMISSION
MIEMBROS DE LA COMISION

AFGHANISTAN - AFGANISTAN

ALGERIA - ALGERIE - ARGELIA

الجزائر -

Représentant

- * Nasreddine RIMOUCHE
Représentant permanent adjoint auprès de
l'OAA
Rome

مندوب

* نصر الدين ريموش
الممثل الدائم المناوب لدى المنظمة
روما

ANGOLA

Représentante

- * Mme Elizabeth MATOS
Présidente
Angola N.P.GRC.
Ministère de l'agriculture
Luanda

ARGENTINA - ARGENTINE

Representante

- * Sra. María Cristina FERRARI
Representante Alterno ante la FAO
Ministerio de Relaciones Exteriores
Roma

AUSTRALIA - AUSTRALIE

Representative

- * Ms. Kristiane HERRMANN
Primary Industries and Environment Branch
Corporate Policy Division
Department of Primary Industries and Energy
Canberra

Alternates

- * Lindsay COOK
Chief
Plant Industry NSW Agriculture
Orange, NSW
- * Ms. Rosanne KAVA
Counsellor (Agriculture & Minerals)
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome

AUSTRIA - AUTRICHE

BAHAMAS

BANGLADESH

BARBADOS

BELGIUM - BELGIQUE - BELGICA

Représentant

- Mme Régine DE CLERCQ
Représentant permanent adjoint de la Belgique
auprès de la FAO
Rome

Ch. POPULER

Directeur de la Station phytopathologique de
L'Etat
Gembloux

Mme Colette TAQUET

Représentant permanent suppléant de la
Belgique auprès de la FAO
Rome

BELIZE - BELICE

BENIN

Représentant

- Yallou CHABI-GOURO
Ingénieur agronome
Coordinateur national des Ressources
phytogénétiques
Institut national des Recherches agricoles

BOLIVIA - BOLIVIE

Representante

- * Miguel Angel SILVA RAMOS
Jefe, Departamento de Investigación y
Extensión Agrícola
Secretaría Nacional de Agricultura
y Ganadería
La Paz

Suplente

- * Sra. Moira PAZ ESTENSSORO
Embajador
Representante Permanente ante la FAO
Roma

- * Roberto LEMA
Representante Permanente Alterno ante la FAO
Roma
- * Freddy ABASTOFLOR CORDOVA
Representante Permanente Alterno ante la FAO
Roma

BOTSWANA**BRAZIL - BRESIL - BRASIL**

Representative

- * Marco Antonio DINIZ BRANDAO
Minister Counsellor
Deputy Permanent Representative to FAO
Rome

Alternates

- * Ms. Mariangela REBUA DE ANDRADE SIMOES
First Secretary
Environment Division
Ministry of External Relations
Brasilia
- * Neditson JORGE
Third Secretary
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome

BULGARIA - BULGARIE**BURKINA FASO**

Représentant

- * Christophe KIEMTORE
Représentant permanent adjoint
auprès de la FAO
Rome

CAMEROON - CAMEROUN - CAMERUN

Représentant

- * J. NYA NGATCHOU
Inspecteur général
Ministère de la Recherche Scientifique
et Technique
Yaoundé

CANADA

Representative

- * J.C. ST. PIERRE
Director-General, CEF, Research Branch,
Agriculture
Ottawa

Alternate

- * Brad FRALEIGH
National Programme Leader
Plant Gene Resources, Research Branch,
Agriculture
Ottawa

Associates

- * Bryan HARVEY
Head, Horticulture Dept., University
of Saskatchewan
- * Trevor SYKES
Sr. Specialist (Agriculture)
Food Aid Centre
Canadian International Development Agency
Hull

Robert ANDRIGO

Permanent Representative of Canada to FAO
Canadian Embassy
Rome

CAPE VERDE - CAP-VERT - CABO VERDE

Suppléante

- * Mme Maria de Lourdes MARTINS DUARTE
Attachée agricole
Représentant permanent suppléant auprès de
l'OAA
Rome

**CENTRAL AFRICAN REPUBLIC - REPUBLIQUE
CENTRAFRICAINE - REPUBLICA CENTRAFRICANA****CHAD - TCHAD**

Représentant

- * Malloum BAMANGA ABBAS
Représentant permanent suppléant
Ambassade du Tchad
Rome

Isseine Mouhora

Conseiller des Affaires économiques de 2ème
classe

Mme Amina Mahamat

Inspecteur principal des Affaires financières

CHILE - CHILI

Suplente

- * Ricardo LEON
Representante Suplente ante la FAO
Roma

Asesor

- * Sra. Margarita ZUNIGA
Delegada
Ministerio de Agricultura
Servicio Agrícola y Ganadero
Santiago

CHINA - CHINE - 中国

Representative

- * MA Shi-Qing
Deputy Director
Department of Science
and Technology
Ministry of Agriculture

代 表
* 马世青
副司长
农业部科技司
北 京

Alternate

- * CHEN Zhixin
Third Secretary
Alternate Permanent
Representative to FAO
Rome

副代表
* 陈植新
三等秘书
常驻粮农组织副代表
罗 马

COLOMBIA - COLOMBIE

Representante

- * Iván MARULANDA
Embajador
Representante Permanente ante la FAO
Roma

CONGO

COSTA RICA

Representante

- * Carlos DI MOTTOLA BALESTRA
Embajador
Representante Permanente ante la FAO
Roma

Suplentes

- * Sra. Yolanda GAGO
Representante Permanente Alterno ante la FAO
Roma
- * Sra. Marcela SUNOL PREGO
Consejero
Embajada de Costa Rica
Roma
- * Sra. Margarita GAMBOA
Primer Secretario
Embajada de Costa Rica
Roma

CUBA

Representante

- * Juan NUIRY SANCHEZ
Embajador
Representante Permanente ante la FAO
Roma

Asesor

- * Modesto FERNANDEZ
Director del Banco de Genes INIFAT
Ministerio de Agricultura
La Habana

CYPRUS - CHYPRE - CHIPRE

Alternate

- * Chrysanthos LOIZIDES
Agricultural Attaché
Permanent Representation to FAO
Rome

DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA -
REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE
COREE -
REPUBLICA POPULAR DEMOCRATICA DE COREA

DENMARK - DANEMARK - DINAMARCA

DOMINICA - DOMINIQUE

DOMINICAN REPUBLIQUE - REPUBLIQUE
DOMINICAINE - REPUBLICA DOMINICANA

Representante

- * Don Alfredo LEBRON PUMAROL
Embajador
Representante Permanente ante la FAO
Roma

Enrique Alberto PINA SERRA
Consejero, Representante Alterno ante la FAO
Roma

ECUADOR - EQUATEUR

Representante

- * Francisco SUESCUM-OTTATI
Ministro, Representante Permanente Adjunto
ante la FAO
Roma

EGYPT - EGYPTE - EGIPTO

- مصر -

Representative

- * Adel ABOUL-NAGA
Agriculture Counsellor
Rome

مندوب
* عادل محمود أبو النجا
المستشار الزراعي
والممثل الدائم المناوب لدى المنظمة
روما

EL SALVADOR

Representante

- * Sra. María Eulalia JIMENEZ
Consejero
Representante Adjunto ante la FAO
Roma

EQUATORIAL GUINEA - GUINEE EQUATORIALE - GUINEA ECUATORIAL

Representante

- * Alfonso MITOGO NCOGO
Director General Agricultura
Ministerio de Agricultura
Malabo

ESTONIA - ESTONIE

Representative

- * Ms. Elena ASKERSTAM
Permanent Representative to FAO
Rome

ETHIOPIA - ETHIOPIE - ETIOPIA

Alternate

- * Gebrehiwot REDAI
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome
- * Mehari ZEWDIE
Plant Genetic Resources Centre
Ministry of Natural Resources
and Environmental Protection
Addis Ababa

EUROPEAN COMMUNITY

- MEMBER ORGANIZATION

COMMUNAUTE EUROPEENNE

- ORGANISATION MEMBRE

COMUNIDAD EUROPEA

- ORGANIZACION MIEMBRO

Représentant

- * Gian Paolo PAPA
Représentant permanent auprès de la FAO
Rome

Suppléants

- * Luis DELGADO SANCHO
Représentant permanent auprès de la FAO
Rome
- * Gerasimos APOSTOLATOS
Administrateur principal de la Communauté
européenne
Brussels
- * Aldo SIRAGUSA
Administrateur principal
Conseil de la Communauté européenne
Brussels

FINLAND - FINLANDE - FINLANDIA

Representative

- * Ms. Mirja SUURNAKKI
Senior Research Officer
Ministry of Agriculture and Forestry
Helsinki

Alternate

- * Ms. Irma-Liisa PERTTUNEN
Counsellor
Deputy Permanent Representative to FAO
Rome

FRANCE - FRANCIA

Représentant

- * Jacques LAUREAU
Représentant permanent auprès de l'OAA
Rome

Suppléants

- * Christian BERGER
Conseiller scientifique à la Représentation
Permanente auprès de l'OAA
Rome
- * Olivier MARGUERITTE
Premier Secrétaire à la Représentation
Permanente auprès de l'OAA
Rome

Conseillers

Pierre-Yves BELLOT
Chef du Bureau de la sélection végétale et des
semences
Ministère de l'Agriculture et de la Pêche
Paris

Roland GUIIS
Sous-Direction du développement économique
Ministère de la Coopération
Paris

Louis THALER
Président
Bureau des Ressources génétiques
Paris

* Michel CHAUVET
Chargé de mission
Bureau des Ressources génétiques
Paris

* Jean-Paul GALLAND
Chargé de mission
Direction nature et paysages
Ministère de l'Environnement
Paris

GABON

Suppléant

* Mme Ivone DIAS DAGRAÇA
Représentant permanent adjoint auprès de
l'OAA
Rome

GAMBIA - GAMBIE

GERMANY - ALLEMAGNE - ALEMANIA

Representative

* Wilbert HIMMIGHOFEN
Federal Ministry of Food, Agriculture and
Forestry
Bonn

Alternates

- * Dieter LINK
Deputy Permanent Representative to FAO
Rome
- * Frank BEGEMANN
Scientific Adviser, ZADI/IGR
Ministry of Agriculture
Bonn
- * Klaus SUPP
Legal Adviser
Federal Ministry of Food, Agriculture and
Forestry
Bonn
- * Harald HILDEBRAND
Assistant Head of Division
Federal Ministry of Food, Agriculture and
Forestry
Bonn

GHANA

Representative

* Joseph R. TURKSON
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome

GREECE - GRECE - GRECIA

Associates

- * Mrs. Virginia STELLOU
Direction for the Protection of the Environment
Ministry of Agriculture
Athens
- * Athanasios ZAMANIS
Agriculture Research Centre of Macedonia and
Thrace
Ministry of Agriculture
Thessalonica

GRENADA - GRENADE - GRANADA

GUATEMALA

Suplente

- * Bruno DEGER
Ministro Consejero
Representante Permanente Adjunto ante la FAO
Rome

GUINEA - GUINEE

GUINEA-BISSAU - GUINEE-BISSAU

GUYANA

HAITI - HAÏTI

Représentant

- * Christian BONAPARTE
Représentant permanent auprès de la FAO
Rome

HONDURAS

Representante

- * Sra. María Martha VALLADARES
Representante titular ante la FAO
Roma

HUNGARY- HONGRIE - HUNGRIA

ICELAND - ICELANDE - ISLANDIA

INDIA - INDE

Representative

- * Rai S. RANA
Director
National Bureau of Plant Genetic Resources
Ministry of Agriculture
New Delhi

Alternate

- * Atul SINHA
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome

INDONESIA - INDONESIE

- * Soedarsan ACHMAD
Chairman, National Comm. of Germplasm
Department of Agriculture
Jakarta
- * Tri WIBOWO
Agricultural Attaché
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome

**IRAN, ISLAMIC REPUBLIC OF -
IRAN, REPUBLIQUE ISLAMIQUE D' -
IRAN, REPUBICA ISLAMICA DEL**

- Representative
- * Parviz VOJDANI
Head, National Plant Genebank of Iran
Ministry of Agriculture
Teheran

IRAQ

العراق -

- Representative
- * Kutaiba Mohamed HASSAN
Permanent Representative of Iraq to FAO
Rome

مندوب
* قتيبة محمد حسن
الممثل الدائم لدى المنظمة
روما

IRELAND - IRLANDE - IRLANDA

- Representative
- * Aidan O'DRISCOLL
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome

ISRAEL

- Representative
- * Ms. Miriam WALDMAN
Director
Biological and Ecological Programme
Ministry of Science
Jerusalem
- Alternate
- * Raphael MORAV
Counsellor for Economic Affairs
Permanent Representation of Israel to FAO
Rome

ITALY - ITALIE - ITALIA

- Représentant
- * Ciro IMPAGNATIELLO
Direction générale des politiques agro-
industrielles nationales
Ministère des ressources agricoles, alimentaires
et forestières
Rome

- Suppléant
- * Franco GINOCCHIO
Représentant permanent suppléant
Rome

- Conseillers
- * Mme Piera MARIN
Bureau des relations internationales (Cabinet du
Ministre)
Ministère des ressources agricoles, alimentaires
et forestières
Rome

Carlo FIDEGHELLI
Institut expérimental de fructiculture
Rome

- * Fabrizio GRASSI
Institut expérimental de fructiculture
Rome

Paolo VICENTINI
Direction générale des forêts, des montagnes et
des ressources hydriques
Ministère des ressources agricoles, alimentaires
et forestières
Rome

- * Achille DI DUCA
Inspecteur forestier
Direction générale des forêts, des montagnes et
des ressources hydriques
Ministère des ressources agricoles, alimentaires
et forestières
Rome

- * Mme Raffaella ISOPI
Direction générale des forêts, des montagnes et
des ressources hydriques
Ministère des ressources agricoles, alimentaires
et forestières
Rome

- * Mario IZZO
Agronome
Service de la conservation de la nature
Ministère de l'environnement
Rome

JAPAN - JAPON**Representative**

Masahiro NAKAGAWARA
Genetic Resources Coordinator
National Institute of Agrobiological Resources
Tsukuba

Alternates

Akio YAMAMOTO
Deputy Director
Liaison and Coordination Division
Agriculture, Forestry and Fisheries Research
Council Secretariat
Tokyo

* Kauji KAWAKAMI
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome

* Tetsuya MAEKAWA
International Planning Chief
Seeds and Seedling Division
Agricultural Production Bureau
Tokyo

JORDAN - JORDANIE - JORDANIA - الأردن

Kamal KHAIRALLAH ABOUSALAH
Embassy of Jordan
Rome

كمال خير الله أبو صلاح
سفارة الأردن
روما

KENYA**Alternates**

* Paul CHEPKWONY
Agricultural Attaché
Embassy of Kenya
Rome

* John MITAU
Second Secretary
Embassy of Kenya
Rome

* Ms. Serah MUTISYA
Third Secretary
Embassy of Kenya
Rome

**KOREA, REPUBLIC OF - COREE, REPUBLIQUE DE
- COREA, REPUBLICA DE****LEBANON - LIBAN - LIBANO - لبنان****LIBERIA****LIBYA - LIBYE - LIBIA - ليبيا****Representative**

* Mansur Mabruk SEGHAYER
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome

مندوب
* منصور مبروك الصغير
الممثل الدائم المناوب لدى المنظمة
روما

LITHUANIA - LITUANIE - LITUANIA**Representative**

* Algirdas ZEMAITIS
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

MADAGASCAR**Représentant**

* Raphaël RABE
Chargé d'Affaires a.i.
Représentant Permanent Adjoint auprès de
l'OAA
Rome

MALAYSIA - MALAISIE - MALASIA**Representative**

* Che Ani SAAD
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome

* Ab. Ghaffar A. TAMBI
Permanent Representation to FAO
Rome

Alternate

* Ahmad Zamzam MOHAMED
Agricultural Research Institute
Ministry of Agriculture
Kuala Lumpur

MALI**MALTA - MALTE****Representative**

* Francis MONTANARO MIFSUD
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Rome

MAURITANIA - MAURITANIE - موريتانيا

MAURITIUS - MAURICE - MAURICIO

Representative

- * Hassambhye ROJOA
Acting Divisional Scientific Officer (Horticulture)
Ministry of Agriculture and Natural Resources
Reduit

MEXICO - MEXIQUE

Representante

- * Ricardo VELAZQUEZ
Ministro
Representante Permanente Alterno ante la FAO
Roma

MOROCCO - MAROC - MARRUECOS - المغرب

Suppléants

- * Abdesselem ARIFI
Représentant permanent adjoint auprès de
l'OAA
Rome

* مناوبون
عبد السلام أريفي
الممثل الدائم المناوب لدى المنظمة
روما

- * Mlle Wafaa ZNIBER
Représentant permanent adjoint auprès de
l'OAA
Rome

* الأنسة وفاء زنيبر
الممثل الدائم المناوب لدى المنظمة
روما

MYANMAR

Alternate

- * U Min NAING
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome

NETHERLANDS - PAYS-BAS - PAISES BAJOS

Representative

- * Jacob B. PIETERS
Minister Plenipotentiary to FAO
Rome

Alternate

- * Jaap J. HARDON
Director
Centre for Plant Breeding and Reproduction
Research
Ministry of Agriculture
Wageningen

NEW ZEALAND - NOUVELLE-ZELANDE - NUEVA ZELANDIA

Representative

- * Peter KETTLE
Director, Science Policy
Ministry of Agriculture and Fisheries
Wellington

Alternates

- * Ms Christine BOGLE
Acting Permanent Representative to FAO
Rome

David LUXTON

Alternate Permanent Representative to FAO
Rome

NICARAGUA**NIGER****NORWAY - NORVEGE - NORUEGA**

Representative

- * Anders HEEN
Division Director
Ministry of Agriculture
As

Alternate

- * Ms Turid KONGSVIK
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome

- * Jan Petter BORRING
Acting Deputy Director General
Ministry of Environment
Oslo

PAKISTAN

Representative

- * Shahid RASHID
Agricultural Counsellor/Alternative Permanent
Representative to FAO, Rome

PANAMA

Representante

- * Horacio MALTEZ
Representante Permanente Adjunto ante la FAO
Roma

PERU - PEROU

Representante

Enrique ROSSL LINK
Embajador ante la FAO
Roma

Suplente

- * Srta. Gabriella VASSALLO
Representante Permanente Alternata ante la FAO
Roma

PHILIPPINES - FILIPINAS

Representative

- * Noel D. DE LUNA
Agricultural Attaché
Permanent Representation to FAO
Rome

POLAND - POLOGNE - POLONIA**PORTUGAL**

Representative

- * Luís GUSMÃO
National Coordinator for Plant Genetic
Resources
Ministry of Agriculture
Estação Agronómica Nacional
Oerias

ROMANIA - ROUMANIE - RUMANIA

Représentant

- * Danela MURARIU
Research Worker
Head of the Evaluation Section
National Gene Bank
Suceava

Suppléant

- * George APOSTOLU
Représentant permanent auprès de la FAO
Rome

RWANDA**SAINT KITTS AND NEVIS - SAINT-CHRISTOPHE-
ET-NEVIS - SAN CRISTOBAL Y NIEVES****SAINT LUCIA - SAINTE-LUCIE - SANTA LUCIA****SAINT VINCENT AND THE GRENADINES - SAINT-
VINCENT-ET-GRENADINES - SAN VICENTE Y LAS
GRANADINAS****SAMOA****SENEGAL**

Représentant

- * Moussa Bocar LY
Ministre Conseiller
Représentant permanent adjoint auprès de
l'OAA
Rome

SIERRA LEONE**SPAIN - ESPAGNE - ESPAÑA**

Representante

- * Carlos ARANDA
Representante Permanente ante la FAO
Roma

Suplente

- * Jaime GARCIA BADIAS
Representante Permanente Adjunto ante la FAO
Roma

- * Jose Miguel BOLIVAR
Consejo Técnico Agrícola y Forestal
MAPA
Madrid

SRI LANKA**SUDAN - SOUDAN - السودان**

Representative

- * Mohamed Said HARBI
Permanent Representative to FAO
Rome

مندوب
* محمد سعيد حربي
الممثل الدائم لدى المنظمة
روما

SURINAME**SWEDEN - SUEDE - SUECIA**

Representative

- * Ulf SVENSSON
Assistant Under-Secretary
Ministry for Foreign Affairs
Stockholm

Alternates

- * Roland VON BOTHMER
Professor
Department of Crop Genetics
Swedish University of Agricultural Sciences
Svalöv
- * Inge GERREMO
Counsellor (Agricultural Affairs)
Permanent Representation to FAO
Rome

SWITZERLAND - SUISSE - SUIZA

Représentant

- * Gert KLEIJER
Chef du Service génétique
Station Fédérale de Recherches agronomiques
de Changins
Nyon

Suppléant

- * Igor MARINCEK
Ministre
Représentant Permanent auprès de la FAO
Rome

SYRIA - SYRIE - SIRIA - سورية

TANZANIA - TANZANIE

THAILAND - THAILANDE - TAILANDIA

Representative

- * Thanit YINGVANA SIRI
Minister (Agriculture)
Permanent Representative to FAO
Rome

Alternate

- * Pinit KORSIEPORN
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome

TOGO

TRINIDAD AND TOBAGO - TRINITÉ-ET-TOBAGO -
TRINIDAD Y TABAGO

TUNISIA - TUNISIE - TUNEZ - تونس

Représentant

- * Salah HAMDY
Représentant Permanent auprès de la FAO
Rome

مندوب
* صلاح حمدي
الممثل الدائم لدى المنظمة
روما

Suppléant

Naceur HAMZA
Ingénieur général, Directeur du Laboratoire des
Cultures Maraîchères à l'INRAT

مناوب
ناصر حمزة
كبير المهندسين
مدير مختبر زراعات الخضار
المعهد القومي للبحوث الزراعية بتونس

TURKEY - TURQUIE - TURQUIA

UGANDA - OUGANDA

Alternate

- * Wilberforce SAKIRA
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome

UNITED KINGDOM - ROYAUME-UNI -
REINO UNIDO

Representative

- * John C. SUICH
Head, Research Policy Coordination Division
Ministry of Agriculture, Fisheries and Food
London

Alternates

- * David SANDS SMITH
Minister
Permanent Representative to FAO
Rome
- * Peter Roy APSEY
Head of Branch
Research Policy Coordination Division
Ministry of Agriculture, Fisheries and Food
London

UNITED STATES OF AMERICA - ETATS-UNIS
D'AMERIQUE - ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Representative

- * Henry L. SHANDS
Associate Deputy Administrator, GR
USDA-ARS
Department of Agriculture
Beltsville

Alternate

- * E. Wayne DENNEY
International Relations Adviser
International Cooperation and Development
Foreign Agricultural Service
Department of Agriculture
Washington
- * Mrs. Melinda KIMBLE
Deputy Assistant Secretary
Foreign Affairs
Department of State
Washington

Advisers

- * Robert B. BERTRAM
Agricultural Research Advisor
Office of Agricultural Food Security, Global
Bureau
USAID
Washington

* Jeffrey P. KUSHAN
Attorney Advisor
Department of Commerce
Patent and Trademark Office
Washington

* Vanessa LAIRD
Attorney Advisor
Office of the Legal Advisor
Department of State
Washington

* David LAMBERT
Executive Vice President
American Seed Trade Association
Washington

* John MATUSZAK
Biodiversity Officer
Department of State
Washington

* Michael ROTH
Senior Intellectual Property Counsel
Pioneer Hi-Bred International, Inc.
Des Moines

URUGUAY

Representante

* Sra. Graziella DUBRA
Ministro
Representante Permanente Adjunto ante la FAO
Roma

Asesor

* Gonzalo AROCENA
Director General
Servicios Agronómicos
Minsiterio de Ganadería, Agricultura y Pesca
Montevideo

VANUATU

VENEZUELA

Representante

* Fernando GERBASI
Embajador
Representante Permanente ante la FAO
Roma

Suplente

* Srta. Virginia PEREZ PEREZ
Representante Permanente Alterno ante la FAO
Roma

YEMEN, REPUBLIC OF - REPUBLIQUE DU YEMEN - REPUBLICA DEL YEMEN - الجمهورية اليمنية

Representative

Ismail MOHARAM
Deputy Director General of the Research
Authority
Sana'a

مندوب
اسماعيل محرم
نائب مدير عام هيئة البحوث
صنعاء

Alternate

Muhie A. AL KHOORI
Director of Plant Research
Sana'a

مناوب
محيى الدين الخورى
مدير بحوث النباتات
صنعاء

* Ahmed Ali Hummed AL-HAWRI
Deputy Permanent Representative to FAO
Rome

* أحمد علي حمد الحورى
نائب الممثل الدائم لدى المنظمة
روما

YUGOSLAVIA - YUGOSLAVIE

ZAIRE

ZAMBIA - ZAMBIE

Representative

Benson T. MUCHELEMBA
Counsellor and Chargé d'Affaires (a.i.)

Advisers

Josias P. LUNGU
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome

Mwindi NALISHUWA
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome

المراقبون من الدول الأعضاء التي لا تتمتع بعضوية الهيئة
非委员会成员的成员国观察员

OBSERVERS FROM MEMBER NATIONS NOT MEMBERS OF THE COMMISSION
OBSERVATEURS D'ETATS MEMBRES NE SIEGEANT PAS AU COMITE
OBSERVADORES DE LOS ESTADOS MIEMBROS QUE NO SON MIEMBROS DEL COMITE

ALBANIA - ALBANIE

- * Pandeli PASKO
Alternative Permanent Observer to FAO
Rome

SAUDI ARABIA, KINGDOM OF - - المملكة العربية
ARABIE SAOUDITE, ROYAUME D' -- السعودية
ARABIA SAUDITA, REINO DE

- * Ahmad ALAQUIL
Permanent Representative to FAO
Rome
- * أحمد العقيل
المندوب الدائم لدى المنظمة
روما
- * Bandor AL SHALHOUB
Alternate Permanent Representative to FAO
Rome
- * بندر الشلهوب
الممثل الدائم المناوب لدى المنظمة
روما

SLOVAK REPUBLIC - REPUBLIQUE SLOVAQUE -
REPUBLICA ESLOVACA

- * Ms. Maria KADLECIKOVA
Permanent Representative to FAO
Rome
- * Ms. Anna PRETOVA
Director of Institute
Slovak Academy of Sciences
Nitra
- * Ms. Alibeta LOFAJOVA
Deputy Director of Division
Research Institute
Ministry of Agriculture

SLOVENIA - SLOVENIE - ESLOVENIA

- * Ms. Mihaela CERNE
Agricultural Institute
Ministry of Agriculture and Forestry
Ljubljana
- * Ms. Marinka PECNIK
Adviser to the Minister
Ministry of Agriculture and Forestry
Ljubljana

المراقبون من الدول الأعضاء في الأمم المتحدة
 联合国会员国的观察员
 OBSERVERS FROM UNITED NATIONS MEMBER STATES
 OBSERVATEURS D'ETATS MEMBRES DES NATIONS UNIES
 OBSERVADORES DE LOS ESTADOS MIEMBROS DE LAS NACIONES UNIDAS

CZECH REPUBLIC - REPUBLIQUE TCHEQUE - REPUBLICA CHECA

- * Arpád SZABO
 Embassy of the Czech Republic
 Rome

RUSSIAN FEDERATION - FEDERATION DE RUSSIE - FEDERACION DE RUSIA

- * Victor ZVEZDIN
 Permanent Observer to FAO
 Rome
- * Sergey ALEXANIAN
 Ministry of Agriculture
 VIR. Head, F.R.
 St. Petersburg

ممثلو الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة
 联合国和各专门机构的代表
 REPRESENTATIVES OF UNITED NATIONS AND SPECIALIZED AGENCIES
 REPRESENTANTS DES NATIONS UNIES ET INSTITUTIONS SPECIALISEES
 REPRESENTANTES DE LAS NACIONES UNIDAS Y ORGANISMOS ESPECIALIZADOS

**UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME
 PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ENVIRONNEMENT
 PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL MEDIO AMBIENTE**

- * Hamdallah ZEDAN
 Co-ordinator, Biodiversity and Biotechnology
 Nairobi

Interim Secretariat for the Convention on Biological Diversity

- * Arturo MARTINEZ
 Senior Programme Officer
 CBD - UNEP
 Geneva
- * Susan BRAGDON
 Senior Programme Officer
 CBD - UNEP
 Geneva

المدوبون من المنظمات الحكومية الدولية

政府间组织观察员

OBSERVERS FROM INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
OBSERVATEURS DES ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES
OBSERVADORES DE LAS ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES

INTERNATIONAL UNION FOR THE PROTECTION OF NEW VARIETIES OF PLANTS
UNION INTERNATIONALE POUR LA PROTECTION DES OBTENTIONS VEGETALES
UNION INTERNACIONAL PARA LA PROTECCION DE LAS OBTENCIONES VEGETALES

- * Max-Heinrich THIELE-WITTIG
Senior Counsellor
Geneva

المراقبون من المنظمات غير الحكومية

非政府组织观察员

OBSERVERS FROM NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
OBSERVATEURS DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES
OBSERVADORES DE LAS ORGANIZACIONES NON GUBERNAMENTALES

INTERNATIONAL COUNCIL FOR RESEARCH IN AGROFORESTRY
CONSEIL INTERNATIONAL DE RECHERCHES AGROFORESTIERES
CONSEJO INTERNACIONAL DE INVESTIGACIONES AGROFORESTALES

- * Anthony John SIMMONS
Programme Coordinator of Tree Improvement
Nairobi

INTERNATIONAL LIVESTOCK CENTRE FOR AFRICA
CENTRE INTERNATIONAL POUR L'ELEVAGE POUR L'AFRIQUE
CENTRO INTERNACIONAL PARA LA GANADERIA EN AFRICA

- * Miss Jean HANSON
Head, Forage Genetic Resources
Addis Ababa

INTERNATIONAL ASSOCIATION OF PLANT BREEDERS FOR THE PROTECTION OF PLANT VARIETIES
ASSOCIATION INTERNATIONALE DES SELECTIONNEURS POUR LA PROTECTION DES OBTENTIONS
VEGETALES
ASOCIACION INTERNACIONAL DE FITOGENETISTAS PARA LA PROTECCION DE VARIEDADES DE PLANTAS

- * Martin KAMPS
Nyon

INTERNATIONAL FOUNDATION FOR SCIENCE
FONDATION INTERNATIONALE POUR LA SCIENCE
FUNDACION CIENTIFICA INTERNACIONAL

- * Bernard LE BUANEC
Representative
Nyon

GENETIC RESOURCES ACTION INTERNATIONAL

- * Henk HOBBLINK
Coordinator
Barcelona
- * Antonio ONARATI
Director
Crocevia
Rome

**INTERNATIONAL PLANT GENETIC RESOURCES INSTITUTE
INSTITUT INTERNATIONAL DES RESSOURCES PHYTOGENETIQUES
INSTITUTO INTERNACIONAL DE RECURSOS FITOGENETICOS**

- * Geoffrey HAWTIN
Director General
Rome
- * D. VAN SLOTEN
Assistant Director General
Rome
- * Thomas GASS
ECP/GR Coordinator, Europe Group
Rome
- * Ms. Lyndsey WITHERS
Group Director, Documentation, Information and Training
Rome
- * Johannes M.M. ENGELS
Director, Germplasm Maintenance and Use
Rome
- * Stephen BRUSH
Senior Scientist
Rome
- * M. PERRY
Senior Scientist
Rome

**INTERNATIONAL RICE RESEARCH INSTITUTE
INSTITUT INTERNATIONAL DE RECHERCHES SUR LE RIZ
INSTITUTO INTERNACIONAL DE INVESTIGACION SOBRE EL ARROZ**

- * Michael T. JACKSON
Head, Genetic Resources Center
Manila

RURAL ADVANCEMENT FOUNDATION INTERNATIONAL

- * Pat Roy MOONEY
Executive Director
Ottawa

**SOUTHERN AFRICAN DEVELOPMENT COMMUNITY
COMMUNAUTÉ DU DEVELOPPEMENT DE L'AFRIQUE AUSTRALE
COMUNIDAD PARA EL DESARROLLO DEL AFRICA MERIDIONAL**

Observer

- * **Godwin Y. MKAMANGA**
Director
SADC Plant Genetic Resources Centre
Lusaka

**TROPICAL AGRICULTURAL RESEARCH AND TRAINING CENTRE
CENTRE DE RECHERCHE ET DE FORMATION EN MATIÈRE D'AGRICULTURE TROPICALE
CENTRO AGRONÓMICO TROPICAL DE INVESTIGACION Y ENSEÑANZA**

- * **Jorge A. MORERA**
Coordinador, Unidad Recursos Genéticos
Turrialba, Costa Rica

THIRD WORLD NETWORK

- * **Ms. Yoke Ling CHEE**
Environmental and Legal Representative
Hong Kong